

第24版

威廉姆斯产科学

Williams OBSTETRICS

英文影印版

CUNNINGHAM
LEVENO
BLOOM
SPONG
DASHE
HOFFMAN
CASEY
SHEFFIELD

Mc
Graw
Hill
Education



北京大学医学出版社

威廉姆斯产科学

Williams **OBSTETRICS**

(第24版)

F. Gary Cunningham

Kenneth J. Leveno

Steven L. Bloom

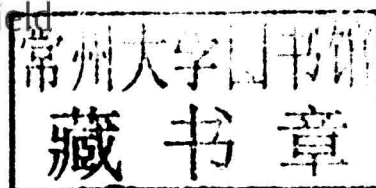
Catherine Y. Spong

Jodi S. Dashe

Barbara L. Hoffman

Brian M. Casey

Jeanne S. Sheffield



北京大学医学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

威廉姆斯产科学 = Williams Obstetrics, 24th edition :
原著第24版 : 英文/(美)坎宁安(Cunningham, F. G.), (美)赖文诺
(Leveno, K. J.) (美)布鲁姆(Bloom, S. L.) 编. —北京:北京大学医学
出版社, 2015. 1

ISBN 978-7-5659-0925-2

I. ①威… II. ①坎… ②赖… ③布… III. ①产科学—英文
IV. ①R714

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第197683号

F. Gary Cunningham, Kenneth J. Leveno, Steven L. Bloom, Catherine Y. Spong,
Jodi S. Dashe, Barbara L. Hoffman, Brian M. Casey, Jeanne S. Sheffield
Williams Obstetrics, 24th edition
ISBN 978-0-07-179893-8
Copyright © 2014 by McGraw-Hill Education.

All Rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including without limitation photocopying, recording, taping, or any database, information or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

This authorized English reprint edition is jointly published by McGraw-Hill Education and Peking University Medical Press. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong, Macao SAR and Taiwan.

Copyright ©2015 by McGraw-Hill Education and Peking University Medical Press.

版权所有。未经出版人事先书面许可, 对本出版物的任何部分不得以任何方式或途径复制或传播, 包括但不限于复印、录制、录音, 或通过任何数据库、信息或可检索的系统。

本授权英文影印版由麦格劳-希尔(亚洲)教育出版公司和北京大学医学出版社合作出版。此版本经授权仅限在中华人民共和国境内(不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾)销售。

版权©2015由麦格劳-希尔(亚洲)教育出版公司与北京大学医学出版社所有。

本书封面贴有McGraw-Hill Education公司防伪标签, 无标签者不得销售。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2014-6003

威廉姆斯产科学 (第24版)

原 著: F. Gary Cunningham, Kenneth J. Leveno, Steven L. Bloom, 等

出版发行: 北京大学医学出版社

电 话: 发行部 010-82802230; 图书邮购 010-82802495

地 址: (100191) 北京市海淀区学院路38号 北京大学医学部院内

网 址: <http://www.pumpress.com.cn>

E-mail: booksale@bjmu.edu.cn

印 刷: 北京圣彩虹制版印刷技术有限公司

经 销: 新华书店

责任编辑: 冯智勇 责任印制: 李 啸

开 本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 86 字数: 3440千字

版 次: 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5659-0925-2

定 价: 665.00元

版权所有, 违者必究

(凡属质量问题请与本社发行部联系退换)

出版说明

1903年，Whitridge Williams在本书的第1版序言中写道：

在本书中我将尽量为产科学艺术的实际应用提供全面的科学基础……同时我也将尽最大努力把产科的实用性呈现给大家，以便能够给产科医生的临床实践提供直接的服务。

历经百余年，《威廉姆斯产科学》一直遵循着其科学、全面、实用的原则，成为产科领域的“圣经”。现在呈现给您的，是《威廉姆斯产科学》的最新版本——第24版。

第24版《威廉姆斯产科学》全彩色印刷，700余幅精美插图，图文并茂。

第24版《威廉姆斯产科学》包括12部分，共65章，新增3000余条参考文献及指南，为临床医生提供最新、最准确的实用信息。

第24版《威廉姆斯产科学》更加关注胎儿疾病的诊断与治疗，新增100余幅胎儿异常的超声和MR图像，使这部分内容更加丰富。

第24版《威廉姆斯产科学》总结了大量最新、最重要的临床数据，并将这些数据浓缩成表格、治疗流程图，为临床决策提供方便、实用的循证选择。

为产科医生提供“案头的服务”，这是《威廉姆斯产科学》众多杰出的作者和出版者百余年的追求。这样一部最新版产科学“圣经”置于案头，不但有助于您获取最新、最权威的产科领域专业知识，而且可以阅读经典教科书地道、专业的英语，为高端专业人士必备参考书。

NOTICE

Medicine is an ever-changing science. As new research and clinical experience broaden our knowledge, changes in treatment and drug therapy are required. The authors and the publisher of this work have checked with sources believed to be reliable in their efforts to provide information that is complete and generally in accord with the standards accepted at the time of publication. However, in view of the possibility of human error or changes in medical sciences, neither the authors nor the publisher nor any other party who has been involved in the preparation or publication of this work warrants that the information contained herein is in every respect accurate or complete, and they disclaim all responsibility for any errors or omissions or for the results obtained from use of the information contained in this work. Readers are encouraged to confirm the information contained herein with other sources. For example and in particular, readers are advised to check the product information sheet included in the package of each drug they plan to administer to be certain that the information contained in this work is accurate and that changes have not been made in the recommended dose or in the contraindications for administration. This recommendation is of particular importance in connection with new or infrequently used drugs.

EDITORS

F. Gary Cunningham, MD

Beatrice and Miguel Elias Distinguished Chair in Obstetrics and Gynecology
Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Kenneth J. Leveno, MD

Jack A. Pritchard Chair in Obstetrics and Gynecology
Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Steven L. Bloom, MD

Mary Dees McDermott Hicks Chair in Medical Science
Professor and Chair, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Chief of Obstetrics and Gynecology
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Catherine Y. Spong, MD

Bethesda, Maryland

Jodi S. Dashe, MD

Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Medical Director of Prenatal Diagnosis and Genetics
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Barbara L. Hoffman, MD

Associate Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Brian M. Casey, MD

Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
Director, Division of Maternal-Fetal Medicine
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Chief of Obstetrics
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Jeanne S. Sheffield, MD

Alvin "Bud" Brekken Professor of Obstetrics and Gynecology
Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
Fellowship Director, Maternal-Fetal Medicine
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Medical Director of Prenatal Clinics
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

ASSOCIATE EDITORS

Diane M. Twickler, MD

Dr. Fred Bonte Professorship in Radiology
Professor, Department of Radiology and Department of Obstetrics
and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Medical Director of Obstetrics and Gynecology Ultrasonography
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Mala S. Mahendroo, PhD

Associate Professor, Department of Obstetrics and Gynecology and
Green Center for Reproductive Biological Sciences
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Dallas, Texas

CONTRIBUTING EDITORS

Kevin C. Worley, MD

Associate Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
Associate Residency Program Director
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

J. Seth Hawkins, MD, MBA

Assistant Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Donald D. McIntire, PhD

Biostatistician
Professor, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas
Parkland Health and Hospital System
Dallas, Texas

Lewis E. Calver, MS, CMI, FAMI

Faculty Associate, Department of Obstetrics and Gynecology
University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas

DEDICATION

These are trying times for academic medicine. They are especially vexing for departments of obstetrics and gynecology. Combined with draconian funding shortages, there is burdensome oversight with sometimes meaningless regulations as well as myriad forms and paperwork foisted upon us by an ever-increasing but already bloated bureaucracy. Despite these seemingly overwhelming challenges, the chairs of academic departments and the directors of residency training programs resiliently continue to emphasize the basics that are fundamental to academic training. It is to these stalwart individuals that we dedicate this 24th edition of *Williams Obstetrics*.

PREFACE

This 24th edition of *Williams Obstetrics* has been extensively and strategically reorganized. Primarily writing for the busy practitioner—those “in the trenches”—we continue to present the detailed staples of basic obstetrics such as maternal anatomy and physiology, preconceptional and prenatal care, labor, delivery, and the puerperium, along with detailed discussions of obstetrical complications exemplified by preterm labor, hemorrhage, hypertension, and many more. Once again, we emphasize the scientific-based underpinnings of clinical obstetrics with special emphasis on biochemical and physiological principles of female reproduction. And, as was the hallmark of previous editions, these dovetail with descriptions of evidence-based practices. The reorganized format allows a greater emphasis on the fetus as a patient along with expanded coverage of fetal diagnosis and therapy. These changes are complemented by more than 100 new sonographic and magnetic resonance images that display normal fetal anatomy and common fetal anomalies. Finally, to emphasize the “M” in maternal–fetal medicine, we continue to iterate the myriad medical and surgical disorders that can complicate pregnancy.

To accomplish these goals, the text has been updated with more than 3000 new literature citations through 2014. Moreover, there are nearly 900 figures that include sonograms, MR images, photographs, micrographs, and data graphs, most in vivid color. Much of the original artwork was rendered by our own medical illustrators.

In this edition, as before, we continue to incorporate contemporaneous guidelines from professional and academic organizations such as the American College of Obstetricians and Gynecologists, the Society for Maternal–Fetal Medicine, the National Institutes of Health, and the Centers for Disease Control and Prevention, among others. Many of these data are distilled into almost 100 newly constructed tables, in which information has been arranged in a format that is easy to read and use. In addition, several diagnostic and management algorithms have been added to guide practitioners. While we strive to cite numerous sources to provide multiple evidence-based options for such management schemes, we also include our own clinical experiences drawn from a large obstetrical service. As usual, while we are convinced that these are disciplined examples of evidence-based obstetrics, we quickly acknowledge that they do not constitute the sole method of management.

This 24th edition shows a notable absence of four colleagues who provided valuable editorial assistance for prior volumes of *Williams Obstetrics*. From the University of Alabama at Birmingham, Dr. John Hauth, who served as an editor for the 21st through 23rd editions, has now directed his efforts to research endeavors. Dr. Dwight Rouse, an associate editor of the 22nd and an editor of the 23rd edition, has assumed a clinical and research role at Brown University. We will cer-

tainly miss their insightful wisdom concerning the vicissitudes of randomized controlled trials and their true meanings! Colleagues leaving us from the University of Texas Southwestern Medical Center include Dr. George Wendel, Jr.—associate editor for the 22nd and 23rd editions—who has now assumed the important role of overseeing development of Maintenance of Certification for the American Board of Obstetrics and Gynecology. And leaving for practice in Montana is Dr. Jim Alexander, who served as a contributing editor for the 23rd edition. These talented clinicians provided valuable knowledge, both evidence-based and from the bedside.

To fill the shoes of these departing stalwart colleagues, we have enlisted four new editors—all from UT Southwestern Medical Center—each of whom has expertise in important areas of contemporaneous obstetrics and maternal–fetal medicine. Dr. Jodi Dashe—who contributed extensively to the 21st through 23rd editions—joins us as editor and brings her extensive experiences and incredible skills with obstetrical sonography, fetal diagnosis, and prenatal genetics. Dr. Barbara Hoffman brings widespread clinical knowledge regarding general obstetrics and contraception as well as embryology, anatomy, and placental pathology. Dr. Brian Casey adds his in-depth obstetrical and research experience, with special interests in diabetes, fetal-growth disorders, and thyroid physiology. Dr. Jeanne Sheffield joins us with her knowledge and clinical acumen and research interests in maternal medical disorders, critical care, and obstetrical and perinatal infections.

There are also two returning associate editors who continue to add considerable depth to this textbook. Dr. Diane Twickler uses her fantastic experiences and knowledge regarding clinical and technological advances related to fetal and maternal imaging with ultrasonography as well as with x-ray and magnetic resonance techniques. Dr. Mala Mahendroo is a talented basic scientist who continues to perform a magnificent job of providing a coherent translational version of basic science aspects of human reproduction. Finally, four new contributing editors round out the editorial team that make this book possible. Drs. Kevin Worley and Seth Hawkins bring additional strengths to the areas of clinical and academic maternal–fetal medicine. Dr. Don McIntire provided much of the data garnered from the extensive database that chronicles the large obstetrical service at Parkland Hospital and UT Southwestern Medical Center. Mr. Lewis Calver continues to do an impeccable job of supervising and rendering new artwork for this and prior editions. In toto, the strength of each contributor has added to create the sum total of our academic endeavor.

F. Gary Cunningham
Kenneth J. Leveno
Steven L. Bloom

ACKNOWLEDGMENTS

During the creation and production of this textbook, we were fortunate to have the assistance and support of countless talented professionals both within and outside the Department of Obstetrics and Gynecology. To begin, we acknowledge that an undertaking of this magnitude would not be possible without the unwavering support provided by Dr. Barry Schwarz, whose financial and academic endorsement has been essential.

In constructing such an expansive academic compilation, the expertise of many colleagues was needed to add vital and contemporaneous information. It was indeed fortuitous for us to have access to a pantheon of contributors here as well as from other academic medical centers. From the University of Texas Southwestern Medical Center, Dr. April Bailey of the Departments of Radiology and Obstetrics and Gynecology added insights and provided illustrative maternal and fetal magnetic resonance images. These were further complimented by other visual contributions from Drs. Elysia Moschos, Michael Landay, Jeffrey Pruitt, and Douglas Sims. From the Department of Pathology, Drs. Kelley Carrick and Brian Levenson generously donated exemplary photomicrographs. From the Department of Dermatology, Dr. Amit Pandya provided a number of classic figures. From the Division of Urogynecology, our nationally known pelvic anatomist, Dr. Marlene Corton, prepared graphic masterpieces for the anatomy chapter. Drs. Claudia Werner and William Griffith lent valuable insight into the management of cervical dysplasia. Much of the Appendix of this textbook was originally compiled by Drs. Mina Abbassi-Ghanavati and Laura Greer. Finally, clinical photographs were contributed by many current and former faculty and fellows, including Drs. Patricia Santiago-Muñoz, Julie Lo, Lisa Halvorson, Kevin Doody, Michael Zaretsky, Judith Head, David Rogers, Sunil Balgobin, Manisha Sharma, Michael Hnat, Rigoberto Santos-Ramos, Shayzreen Roshanravan, April Bleich, and Roxane Holt.

Several contributions were made by our national and international colleagues. Experts in placental pathology who shared their expertise and images include Drs. Kurt Benirschke, Ona Marie Faye-Petersen, Mandolin Ziadie, Michael Conner, Jaya George, and Erika Fong. Input for hypertensive disorders was provided by Drs. Marshall Lindheimer and Gerda Zeeman and for operative vaginal delivery by Dr. Edward Yeomans. Seminal images were contributed by Drs. Timothy Crombleholme, Togas Tulandi, Edward Lammer, Charles Read, and Frederick Elder.

In addition to these contributors, we relied heavily on numerous other colleagues and coworkers for their intellectual and clinical input. Specifically, we cite the entire Division of Maternal–Fetal Medicine, whose faculty, in addition to providing expert content, graciously assisted us to cover clinical duties when writing and editing were especially time consuming. These include Drs. Scott Roberts, Oscar Andujo, Vanessa Rogers, Morris Bryant, Stephan Shivvers, Stephanie Chang, Robyn Horsager, Patricia Santiago-Muñoz, Julie Lo, Ashley Zink, Ed Wells, and Mark Peters.

We also note that production of *Williams Obstetrics* would not be feasible without the help of our maternal–fetal medicine fellows and residents in obstetrics and gynecology. Their insatiable curiosity serves to energize us to find new and effective ways to convey age-old truths, new data, and cutting-edge concepts. Their logical and critical questions lead us to weaknesses in the text, and thereby, always help us to improve our work. In addition, we sincerely thank them for their vigilance in capturing photographs of spectacular examples of both obstetrical pathology and normal findings. For example, included in this edition are photographs contributed by Drs. Elaine Duryea, Stacey Thomas, Jonathan Willms, Kara Ehlers, Nidhi Shah, Abel Moron, Kyler Elwell, Rebecca Stone, Angela Fields, Emily Adhikari, and Elizabeth Mosier.

Thanks to generous funding from the McGraw-Hill Companies, this 24th edition now contains more than 200 color illustrations. Most of these were crafted by several skilled medical illustrators, including Ms. Marie Sena, Ms. Erin Frederikson, Ms. Mollie Gove, Mr. Jordan Pietz, Ms. SangEun Cha, and Ms. Jennifer Hulse. All of these talented artists trained here at UT Southwestern under the tutelage of Mr. Lewis Calver. Additional artistic support came from Mr. Joseph Varghese, Ms. Dharmesh Thakur, and their team at Thomson Digital, who provided the full-color graphs and line art used to enhance this edition. They were aided by medical-content expert Dr. Shetoli Zhimomi, who precisely translated our academic vision to each image. Their team tirelessly coordinated efforts between author and artist and graciously accommodated our numerous changes and tweaks.

Production of the 5000-page manuscript would not have been possible without a dedicated team to bring these efforts together. Once again, we are deeply indebted to Ms. Connie Utterback for her untiring efforts as production coordinator. She received able assistance with manuscript production from the Dallas group that included Ms. Melinda Epstein, Ms. Dawn Wilson, Ms. Marsha Zint, Ms. Minnie Tregaskis, Ms. Dina Trujillano, and Ms. Ellen Watkins. Information technology support was provided by the very knowledgeable and responsive Mr. Charles Richards and Mr. Thomas Ames. For these and many more that go unnamed, we could not have done our job without their expertise.

It again has been a privilege and a pleasure to work with the dedicated professionals from McGraw-Hill Education. Ms. Alyssa Fried has brought her considerable intelligence, energetic work ethic, and creativity to this edition of *Williams Obstetrics*. Her dedication to creating the best textbook possible equaled our efforts, and we are in awe of her unflappable, productive, and gracious style. Mr. Peter Boyle shepherded our book through production. We greatly appreciate his calm and efficient efforts. Mr. Richard Ruzicka served as production supervisor for this edition of the textbook. He skillfully kept our project on track through an array of potential hurdles. Last, we have had the pleasure to work with Mr. Armen Ovsepyan

Acknowledgments

in coordinating the artwork for many of our editions. His organization and efficiency are unrivaled.

Our text took its final shape under the watchful care of our compositors at Aptara, Inc. We thank Ms. Indu Jawwad for her talents in skillfully coordinating and overseeing composition. Her dedicated attention to detail and organization were vital to completion of our project. Also at Aptara, Mr. Mahender Singh served a crucial task of quality control and assisted in creating beautiful chapter layouts to highlight our content aesthetically and informatively.

Finally—but certainly not last—we acknowledge our significant debt to the women who have allowed us to participate in their care. The clinical expertise and many graphic illustrations presented in this text would not have been possible without their collaborative spirit to help us advance obstetrical knowledge. We also offer enthusiastic and heartfelt appreciation to our families and friends. Without their patience, generosity, and encouragement, this task would have been impossible.

The Editors

CONTENTS

Preface.....	xv
Acknowledgments.....	xvii

SECTION 1

OVERVIEW

1. Overview of Obstetrics	2
---------------------------------	---

SECTION 2

MATERNAL ANATOMY AND PHYSIOLOGY

2. Maternal Anatomy	16	4. Maternal Physiology	46
3. Congenital Genitourinary Abnormalities	36		

SECTION 3

PLACENTATION, EMBRYOGENESIS, AND FETAL DEVELOPMENT

5. Implantation and Placental Development	80	7. Embryogenesis and Fetal Morphological Development.....	127
6. Placental Abnormalities	116		

SECTION 4

PRECONCEPTIONAL AND PRENATAL CARE

- | | | | |
|---|-----|---------------------------|-----|
| 8. Preconceptional Counseling | 156 | 9. Prenatal Care. | 167 |
|---|-----|---------------------------|-----|

SECTION 5

THE FETAL PATIENT

- | | | | |
|---|-----|----------------------------------|-----|
| 10. Fetal Imaging | 194 | 14. Prenatal Diagnosis | 283 |
| 11. Amnionic Fluid | 231 | 15. Fetal Disorders | 306 |
| 12. Teratology, Teratogens, and
Fetotoxic Agents | 240 | 16. Fetal Therapy | 321 |
| 13. Genetics | 259 | 17. Fetal Assessment | 335 |

SECTION 6

EARLY PREGNANCY COMPLICATIONS

- | | | | |
|--------------------------------|-----|--|-----|
| 18. Abortion | 350 | 20. Gestational Trophoblastic Disease. | 396 |
| 19. Ectopic Pregnancy. | 377 | | |

SECTION 7

LABOR

21. Physiology of Labor.	408	25. Obstetrical Analgesia and Anesthesia.	504
22. Normal Labor	433		
23. Abnormal Labor.	455	26. Induction and Augmentation of Labor.	523
24. Intrapartum Assessment.	473		

SECTION 8

DELIVERY

27. Vaginal Delivery	536	30. Cesarean Delivery and Peripartum Hysterectomy	587
28. Breech Delivery.	558		
29. Operative Vaginal Delivery	574	31. Prior Cesarean Delivery.	609

SECTION 9

THE NEWBORN

32. The Newborn	624	34. The Preterm Newborn.	653
33. Diseases and Injuries of the Term Newborn	637	35. Stillbirth.	661

SECTION 10

THE PUERPERIUM

36. The Puerperium	668	38. Contraception	695
37. Puerperal Complications	682	39. Sterilization	720

SECTION 11

OBSTETRICAL COMPLICATIONS

40. Hypertensive Disorders	728	43. Postterm Pregnancy	862
41. Obstetrical Hemorrhage	780	44. Fetal-Growth Disorders	872
42. Preterm Labor	829	45. Multifetal Pregnancy	891

SECTION 12

MEDICAL AND SURGICAL COMPLICATIONS

46. General Considerations and Maternal Evaluation	926	56. Hematological Disorders	1101
47. Critical Care and Trauma	940	57. Diabetes Mellitus	1125
48. Obesity	961	58. Endocrine Disorders	1147
49. Cardiovascular Disorders	973	59. Connective-Tissue Disorders	1168
50. Chronic Hypertension	1000	60. Neurological Disorders	1187
51. Pulmonary Disorders	1011	61. Psychiatric Disorders	1204
52. Thromboembolic Disorders	1028	62. Dermatological Disorders	1214
53. Renal and Urinary Tract Disorders	1051	63. Neoplastic Disorders	1219
54. Gastrointestinal Disorders	1069	64. Infectious Diseases	1239
55. Hepatic, Biliary, and Pancreatic Disorders	1084	65. Sexually Transmitted Infections	1265